

**Leichenpass**  
**Laissez-passer mortuaire**  
**Corpse transit permit**

Nachdem alle gesetzlichen Vorschriften über die Einsargung beachtet worden sind, soll die Leiche der/s  
Toutes les prescriptions légales relatives à la mise en cercueil ayant été observées, le corps de  
In compliance with all legal regulations concerning the coffining, the dead body of

---

Name und Vorname der/des Verstorbenen – nom et prénom du défunt – name and first name of the deceased

---

Geschlecht – sexe – sex / Geburtsdatum – date de naissance – date of birth / Geburtsort – lieu de naissance – place of birth

---

Sterbedatum – date du décès – day of death / Sterbeort – lieu du décès – place of death

---

Beförderungsmittel – moyen de transport – means of transportation

---

von – de – from / Absendeort – lieu d'expédition – place of dispatch

---

über - par – via / Strecke – route – state route

---

nach – à – to / Bestimmungsort - lieu de destination - destination

befördert werden. Da diese Leichenbeförderung genehmigt ist, werden alle Behörden der Länder, auf deren Gebiet der Transport stattfinden soll, gebeten, ihn frei und ungehindert passieren zu lassen.

doit être transporté. Le transport de ce corps ayant été autorisé, toutes les autorités des pays sur le territoire desquels le transport doit avoir lieu, sont invitées à le laisser passer librement et sans obstacle.

is to be carried. The transport of the corpse being duly authorized, the right of passage without hindrance is respectfully requested from the authorities of the countries to be crossed on its route.

Todesursache: \_\_\_\_\_  
cause du décès  
cause of death

(Todesursache ist in französischer und englischer Sprache oder WHO-Zahlencodex zu dokumentieren)

\_\_\_\_\_, den \_\_\_\_\_  
le  
date

---

Unterschrift der zuständigen Behörde  
Signature de l'autorité compétente  
Signature of the competent authority

---

Amtlicher Stempel der zuständigen Behörde  
Cachet officiel de l'autorité compétente  
Official stamp of the competent authority